

## AIBOで再生可能なサウンドファイル形式

「AIBOで再生可能なサウンドファイル形式」(ユーザーガイド41ページ)には、以下の追加制限がありますので、ご注意ください。

### MIDIファイル

- ノートON/OFF以外のデータを大量に設定しないでください。
- 時間的分解能は32msですが、この間(32ms内)にノートON/OFFを繰り返さないでください。

## Sound files that AIBO can play back

Please note the limitations below in addition to the section "Sound files that AIBO can play back" (User's Guide, page 41).

### MIDI file

- Do not set a large amount of data to other than note on/off.
- Notes are quantized at 32 ms intervals. Do not repeat note on/off within this interval (32 ms).



\* 4 6 5 3 3 8 2 0 1 \* (1)

## Fichiers son pouvant être reproduits par AIBO

Attention: les limites indiquées ci-dessous viennent compléter la section "Fichiers son pouvant être reproduits par AIBO" (Guide de l'utilisateur, page 41).

### Fichier MIDI

- Ne réglez pas un grand nombre de données sur une autre position que note on/off.
- Les notes sont quantifiées à des intervalles de 32 ms. Ne répétez pas note on/off à l'intérieur de cet intervalle (32 ms).

## Was für Audiodateien kann AIBO wiedergeben?

Bitte beachten Sie die unten angegebenen Einschränkungen zusätzlich zum Abschnitt „Was für Audiodateien kann AIBO wiedergeben?“ im Benutzerhandbuch auf Seite 41.

### MIDI-Datei

- Setzen Sie nicht eine große Datenmenge auf etwas anderes als Note on/off.
- Die Töne werden mit einem Intervall von 32 ms quantisiert. Führen Sie Note on/off in diesem Intervall (32 ms) nicht wiederholt aus.